

I DOLORI DI CRISTO E LE PENE DELL'INFERNO

(URBINATE)

Testo di riferimento: Rime giullaresche e popolari d'Italia, a cura di Vincenzo De Bartholomaeis, Arnaldo Forni editore, Sala Bolognese 1977, per gentile concessione della Casa Editrice Zanichelli di Bologna – copia anastatica dell'edizione del 1926.

Urbino, Archivio della Confraternita di S. Croce. Laudario.

Edizione cartacea di G. Grimaldi in *Studj Romanzi*, XII, pag. 72.

.
. maravella si dolea
Ke per fillolo Ihesu Christo avea;
En tanta povertate se vedea
K' aiutar né valer no lo potea;
Molto fó smesurata la follia;
Perké scuntrao 7

Ke tanto l'Alto Re se humilao
Ke della umana carne se incarnao,
E poi gio per lo mondo e ppredecao
E dodici discipuli acquistao,
Quando nostra salute annuntiao;
Et tra li quali fó ki lo falçao
E ffó traduto! 14

E pper trenta denari fó venduto
Quello ked era da Celo venuto,
Volendo araquistar l'omo perduto
Lo quale facto avea de vile luto;
Da li Iuderi fó preso e bbactuto
E la faça li fó plena de sputo
E dde lordura. 21

E ccolpa non aveia la carne pura
Ke dovesse pater tanta laidura
Per fallo ke facesse criatura;
Sença rasone e ssença dirictura
Li dero sì crudele battetura
Ke la biankeça quasi tornò scura
Del sangue alliso. 28

Como a llatrone davalli arriciso,
E ttucto li çoçavano lo viso,
Perkè lo volea dare Paradiso;
A la columna fò al martorio miso,
E ppoi se nne facéno skerni e rriso
Et ordenaro como fose ucciso
Plu vilmente. 35

Or ki vide jammai si vile gente?
A Ihesu Cristo k' era lor parente
Davano pena sì crudelmente
Sença avere colpa di nigente;
Fecero uno consillo fraudulente:
Ke dovesse gridare insemblamente
Onne criatura 42

La morte de la lucida figura
Co pplu si li potesse dare dura.
.
Ke Salamone avea fra le soi mura
De lo palaço bello a ddesmesura,
Lo quale ce no prese derictura
Per nulla bina. 49

Fine ke venne la nostra Regina
Ke sse sapesse la sua medecina,
E Ssalamone per plu gran doctrina
Lo mise a la probatica piscina;
Però ke l' Alta Signoria divina
Non ce potesse morte e ddisciplina
Per lo so grato. 56

L'Alto Signore Deo l'avea ordenato
Ke quello lengno fosse ritrovato;
Quando fó Ihesu Cristo judecato
Et a ccusì crudele morte dato
Per ll' omo ke commise lo peccato;
Inn esso morendo fó deliberato;
E ccusì avvenne. 63

En quello legno la morte sostenne
Cristo, lo quale per nui salvar venne;
Ora pensate quant'amor ne tenne
Ke sse degnò vistir le nostre penne!
Et ancor trova tal ke lo revende
E ssi desdegna, s' omo lo repretende
De quello errore! 70

Or ke farà lo mixer peccatore
Ke ssi villano è stato a sso Signore
De l' angososa morte e ddell dolore
Lo quale sofferio per lo so amore,
Per trarlo de lo foco e ddell'ardore
In ne lo quale gia sença tenere
Ki avea peccato? 77

Morendo Cristo, fó deliberato
Onn' óm k' era a morte condannato;
E nne redusse in sì nobele stato
Ke ne potemo far ço ke nn' è grato;
E ppoi lo Paradiso n'à ordenato
Ké sse nçè posi ki è travallato
Per lo so amore. 84

Loco riceverà gloria et honore
Cum quilli canti plini de dolçore
Li quali se fa nanti a lo Signore;
E ttanto sentarà sì dolçe oddore
Ke d' onne ben el averà sapore;
Prenderà luce da lo Creatore
Ked è splendente. 91

Or ve lo guadagnate, bona gente,
Fine ke site e lo mondo presente!
Ka nno fó facto peraltro, almio parvente,
Si nno como niscisse puramente;
Sì ccomo l' acqua ke turbore sente
E nnella rena sclara, mantenente
Deven pulita. 98

E ccusì voi ke sit' en esta vita,
Ke potete far l' opera complita
De gire a Ihesu Cristo ke ve invita,
Non aspettate l'ultima finita!
Ké cki non pillà la bona partita,
A mmalo porto la sua nave à ll'ita,
Ké va in Inferno. 105

E lloco pate ria state et overno:
Da poi k' è scripto ne lo mal quaterno,
Nullo vedete luce in sempiterno:
No li guarisce medico Salerno,
Piore flume passa k' el Biserno;
Lo loco perdon lo lume e nno discerno
Li ssagurati. 112

Quilli ke nne le pene so mandati
Ke nnon se confessar de li peccati
Dall' infernal demunia so pillati,
E ssi so ne lo foco strascinati,
E ppoi ne la fredda acqua so bagnati,
E ppoi so co li graffii graffiati
E nnocte e dia. 119

Onne demunio ç' à so signoria
En dare pena all'alma ked è ria
Così com' à commessa la follia
L'è ordenata le pena ove stia;
La gentileça e la riccheça sia
È tutta consumata e gita via
Sì ccomo sale. 126

Amico né pparente no li vale
 Ke lo retraga de pena eternale;
 Da poi ke ll'omo è preso a ffare male.
 Non si li dice mai: « Quist' è cotale »;
 Se ffosse Papa voli Cardinale,
 Da poi c' offende a Patre celestiale,
 È ccondannato !

133

Da li serpenti tuct' è morcecato
 E dde sproni de ferro è ssi adornato
 Co pertusato el dosso e lo costato:
 Intra 'n un fiume scuro e desolfato;
 Ov'è la rota ke nno stato né stato:
 Quando lo peccatore c'è mandato,
 A ssé lo pillà.

140

Cum graffi de ferro lo dissilla,
 Gettalo 'n alto tucto, lo scarmilla,
 Ka nnon ce reconosce mamma filla,
 'N un flume tenebroso a mmeravilla

 la trista familla
 Dei peccaturi.

147

Quilli so bagni plini de dolori,
 Ove so missi li malefacturi
 K'enn esto mundo foro gaudeturi:
 Plu amar le vergongne ke ll' unuri
 E nno tennero a ppreço lor milluri;
 S'audivano parlar predecaturi,
 Levavan grido.

154

E pperò nell' Onferno o facto nido,
 Ove bacto li denti, plango e strido,
 E pponto de reposo non aquido;
 Ben pare ke li bacta, te lo affido;
 Così a quilli ke ddel male riddo,
 Detratiando, lor medemmi uccido
 Li taupini.

161

E li demunj grandi e ppiçolini
Accorro co li graffii e cco l'unçini;
Ben fo parere ke sso mal vicini
A cquilli ke ffor falsi pilligrini,
Ke nno gero diricti lor camini,
E ddeforençaro li consilli fini
Per lor fullia. 168

De libertatate intraro in manentia,
E dde gintilitate in villania,
E dde largitate ne scarsia;
Perké lassaro la diritta via,
La quale ver lo gran Signore gia,
Ove regna la Vergene Maria
E ll' altri santi. 175

Nostri parenti foro tucti quanti:
Perké vollero Deo aver davanti,
So in Paradiso a cquilli dulçi canti;
l' altri taupini misiri et affranti
Ke delectaro a li denari sonanti
E nne lo Inferno so sogiti tanti
K' è forte cosa! 182

Li taupinelli jammai n' ono posa:
Da ke entrano la porta tenebrosa,
l' alma, ke fò creata pretiosa,
A lo nemico poi divenne sposa;
Com'era innanti stata delectosa
Così po' g'è dolente e llacerosa;
Da ke de spera 189

Fo splandiente, torna scura e nnera;
Però ke ssi l' è stenta la lumiera
De Ihesu Cristo, k'è de luce vera,
Lo quale alluma l'alma veretera
Ke cuntra a lo nimico fa frontera;
Commacte mane e jorno, notte e ssera
E nonn allenta. 196

E ccosì lo nemico recredenta,
Ké, quando se la crede avere vento,
Et ella plu sse studia et argomenta
E ll' averseri poi se nne sconventa;
Vedendo ke ce perde la sementa,
Lassala in pace, jammai no la tenta
E vase via. 203

Or voi k' avete questa signoria
De fare male e bbene notte e ddià,
Per Deo, non sequetate la follia:
Pregate l' alta Vergene Maria
Ke pregi lo Fillo ke nne dia
A ffare cosa ke pplacer li sia
Sença tardança. 210

Sì cc'ammendino la nostra offesança
C'avemo decta e ffacta 'n abundança
A lo Signore pleno de pietança
Ké ppoi possano gire all' allegrança.
Là dove interamente è delectança:
In Paradiso;
A cquella concreança
Gloriosa,
Ove receve Cristo la sua sposa.
Amen. 220

© 2003 - Biblioteca dei Classici Italiani
by Giuseppe Bonghi - www.classicitaliani.it